

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĚLVA**

Provincia de Bulsan

COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DETERMINAZIONE
DEL RESPONSABILE
DEL SERVIZIO**

del **30.06.2026**
n. **144**

La determinazione è adottata dal Sindaco ai sensi dell'articolo 5, comma 2, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e dell'articolo 22 del regolamento comunale di contabilità

Acquisizione di lavori, forniture e servizi di modico valore

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

determina:

- 1) Sono approvate le acquisizioni di lavori, forniture e servizi di modico valore indicate nell'elenco allegato "A". In tale elenco sono riportati, per ciascuna acquisizione, la sintetica indicazione delle ragioni ed i criteri per la selezione degli operatori economici.
- 2) Quale responsabile unico del procedimento è da intendersi il soggetto indicato nel piano esecutivo di gestione in corrispondenza della rispettiva unità elementare di bilancio, salva specifica diversa indicazione nel medesimo elenco allegato "A".
- 3) Le principali condizioni contrattuali sono indicate nella documentazione contrattuale, nelle offerte sottoposte dagli operatori economici o, in mancanza, nei capitolati e negli schemi di contratto standard proposti dall'Agenzia provinciale per i contratti pubblici. Salva diversa specifica indicazione, non sussistono co-

**ENTSCHEID DES VER-
ANTWORTLICHEN DES
DIENSTES**

vom **30.06.2026**
Nr. **144**

Der Entscheid wird vom Bürgermeister im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, Nr. 2 und von Artikel 22 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

Beschaffung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen von geringem Wert

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

entscheidet Folgendes:

- 1) Es wird die Beschaffung der in der beigelegten Aufstellung „A“ aufgeführten Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen von geringfügigem Wert genehmigt. In genannter Aufstellung sind zusammenfassend die Gründe und Kriterien für die Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer angegeben.
- 2) Als einziger Verfahrensverantwortlicher versteht sich jene Person welche im Haushaltsvollzugsplan, in Übereinstimmung mit der dazugehörigen Haushaltsgrundeinheit, angegeben wird, außer wenn spezifisch in der oben genannten beigelegten Aufstellung „A“ unterschiedlich angegeben.
- 3) Die wichtigsten Vertragsbedingungen sind in den Vertragsunterlagen, in den von den Wirtschaftsteilnehmern unterbreiteten Angeboten, oder, in Ermangelung dessen, in den von der Landesagentur für öffentliche Verträge vorgeschlagenen Ausschreibungsbedingungen und Standardvertragsentwürfen angegeben.

**DETERMINAZION DL
RESPUNSABL DL
SERVISC**

di **30.06.2026**
nr. **144**

La determinazion vën tëuta dal Ambolt aldò dl articul 5, coma 2 dla Lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2 y dl articul 22 dl regulamënt chemunel de cuntabilità

De su lëures, cunsënies y servijes de pitl valor

L RESPUNSABL DL SERVISC

tol chësta dezijion

- 1) L vën dates pro la cumpredes o ncëries de lëures, cunsënies y servijes de pitl valor, cumpedei su tla lista njunteda "A". Te chësta lista ie repurtada, per uni cumpreda, n curt la ndicazions dla rejons y di criters per la cërduda di operadëures economics.
- 2) Coche respunsabl unich dla prozedura ie da ntënder la persona, che ie ndicà tl plann esecutif de gestione pra la unità elementera de bilanz curespundënta, ora che sce l ie spezificamënter ndicà autramenter tla lista njunteda "A".
- 3) La cundizions prinzipieles cuntratuales ie ndichedes tla documentazione cuntratuela, tla ufiertes prejentedes dai operadëures economics o, sce chëstes mancia, ti capitulac y ti schemi de cuntrac standard metui dant dala agenzia pruvinziala per i cuntrac publics. Ora che l ne ie udù dant autra ndicazions specifiches, ne iel degun cosc de segurëza per

sti della sicurezza per rischio da interferenza, poiché tali rischi non sono stati rilevati.

ben. Ausgenommen anders lautender ausdrücklicher Angaben, bestehen keine Sicherheitskosten für Risiken durch Überlagerung von Tätigkeiten, da keine solcher Risiken festgestellt wurden.

rischies da nterferenzen, davia che l ne ie deguna nterferenzen.

4) Le acquisizioni sono disposte, nell'ordine, tramite convenzione ACP / CONSIP, in mancanza o in caso di inadeguatezza tecnica, tramite il mercato elettronico ACP o MEPA, e quindi tramite il sistema telematico o procedure non telematiche (circolare n. 2/2016 del 19.07.2016 dell'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture).'

4) Die Beschaffungen werden, der Reihe nach, durch Konventionen der AOV / CONSIP; in Ermangelung deren oder bei technischer Unzulänglichkeit durch den elektronischen Markt der AOV / des MEPA, und dann durch das telematische System oder durch nicht telematische Verfahren (Rundschreiben Nr. 2/2016 vom 19.07.2016 der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge) angeordnet.

4) La cumpredes vën metudes a ji, damprò via, tres cunvenziions ACP / CONSIP, sce nen ie degunes o sce les ne ie nia adatedes tecnicamën-ter, tres l marcià eletronic ACP o MEPA y pona tres l sistem telematic o tres prozedures nia telematic-ches (lëtra zirculera nr. 2/2016 di 19.07.2016 dl ACP - agenzia per la prozedures y la verdia tl ciamp di cuntrac publichs de lëures, servijes y cunsënies).

5) Gli operatori economici sono scelti tenendo conto delle sotto richiamate linee guida n. 4/2016 dell'ANAC e tenendo conto delle realtà imprenditoriali di minori dimensioni, senza rinunciare al livello qualitativo delle prestazioni. Deve essere garantita una prestazione tempestiva, di alto livello qualitativo e un servizio successivo di assistenza.

5) Die Wirtschaftsteilnehmer sind unter Berücksichtigung der unten genannten Richtlinien Nr. 4/2016 der ANAC, und den unternehmerischen Realitäten kleineren Ausmaßes ausgewählt worden, ohne auf die Qualität der Leistung zu verzichten. Es muss eine termingerechte Leistung mit hohem Qualitätsniveau und anschließendem Betreuungsdienst gewährleistet werden.

5) I operadëures economics vën crij ora tenian cont dla diretiva n. 4/2016 dl ANAC numineda tlo dessot y dla realteies mprenidëureles de pitla dimenscion, zënza dé su l livel cualitativ dla prestaziions. L muessa unì garantida na prestazion adëura, de aut livel cualitativ y n servisc de as-sistënza che vën do.

6) La derivante spesa è imputata in bilancio come indicato nel medesimo elenco allegato "A".

6) die erwachsende Ausgabe wird dem Haushalt gemäß der beigelegten Aufstellung „A“ angelastet.

6) La spëisa che vën a s' l dé vën ncia-rieda al bilanz coche da udëi tla lista njunteda "A".

7) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria. L'oggetto della determinazione è pubblicato nella sezione "amministrazione trasparente" del sito istituzionale del Comune.

7) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde. Der Gegenstand des Entscheides wird unter Abteilung „Transparente Verwaltung“ der institutionellen Internet-Seite der Gemeinde veröffentlicht.

7) Chësta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l bensté de curidura finanziaria ie bele unì dat tla fasa de istruzion. L argumënt dla determinazion vën publicà tla pert "aministrazion trasparënta" dla plata internet de Chemun.

8) Chiunque vi abbia interesse può impugnare la determinazione presso il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni, decorrenti dai termini di cui all'articolo 120 del decreto legislativo 02.07.2010, n. 104.

8) Jeder, der Interesse hat, kann diesen Entscheid innerhalb von 30 Tagen ab den, im Artikel 120 des Legislativdekretes 02.07.2010, Nr. 104 angeführten Fristen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen anfechten.

8) Uni un che à n nteres possa dé ite recurs ala Suneria Regiunela de Iustizia Aministrativa, Sezion autonoma de Bulsan nchin 30 dis do l terminn udù dant dal articulo 120 dl decret legislatif 02.07.2010, nr. 104.

* * *

* * *

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

Deliberazione della Giunta comunale n. 208 del 28.12.2023, con cui è stato approvato il piano esecutivo di gestione 2024 - 2026 e sono state date indicazioni urgenti e transitorie per l'attuazione del piano esecutivo di gestione.

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

L'investimento è inserito nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 208 vom 28.12.2023, womit der Haushaltsvollzugsplan 2024 - 2026 genehmigt wurde, und dringende und vorübergehende Anleitungen zu dessen Umsetzung vorgegeben wurden.

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Das Vorhaben ist im einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedoku-

Referimënt a documënc de carater politich-aministratif

Deliberazion dla Jonta chemunela nr. 208 di 28.12.2023, cun chëla che ie unì dat prò l plann esecutif de gestion 2024 - 2026 y ie unides dates ndicaziions de prëscia y mé per ntant per realisé l plann esecutif de gestion.

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trëi ani dl mumënt.

L'opera ie purteda ite tl document unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt.

L pruvedìmënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documënt unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt dat pro dal Cunsëi chemunel y curespuend a

quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

Riferimento ad atti deliberativi precedenti

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: 3Ty1x3eeiRpt+fcqKY0SOX3jfuN3srD9XIWWwCeK30=
- Parere contabile con l'impronta digitale: i6Llgx7TxIWFG1YQ5nVpyYU01WEK7clROwpmntPpml=

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano”;

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

Decreto legislativo 18.04.2016, n. 50 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici;

Statuto del Comune;

Regolamento comunale di contabilità;

Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

Presupposti di fatto e motivazione

Occorre acquisire lavori, forniture e servizi di modico valore per cui può procedersi secondo modalità semplificate e in forma cumulativa, come da indicazioni del piano esecutivo di gestione e dalla normativa sopra richiamata.

Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale, come previsto dall'articolo 21-ter, comma 2, della legge provinciale 1/2002.

Ciò è ammesso in caso di assenza di bandi di abilitazione o in alternativa all'adesione alle convenzioni quadro stipulate dall'ACP; fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16.

In ogni caso sono rispettati i parametri di prezzo-qualità relativi alle sopra citate convenzioni quadro come limiti massimi. In caso di importo inferiore a 40.000 Euro, le stazioni aggiudicatrici possono

ment für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemein-deausschuss genehmigten Haushalts-vollzugsplans.

Vorangegangene Beschlussmaßnahmen

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 3Ty1x3eeiRpt+fcqKY0SOX3jfuN3srD9XIWWwCeK30=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: i6Llgx7TxIWFG1YQ5nVpyYU01WEK7clROwpmntPpml=

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 “Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen”

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 “Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe”;

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 50 vom 18.04.2016 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist;

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Es ist erforderlich, Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen von geringfügigem Wert mit vereinfachtem und kumulativem Verfahren zu erwerben; nach den Angaben des Haushaltsvollzugsplanes und den oben genannten Bestimmungen.

Für Vergaben von Lieferungen, Dienstleistungen und Wartungen von Beträgen unterhalb des EU-Schwellenwertes, greifen die öffentlichen Vergabestellen im Sinne des Art. 21-ter, Absatz 2 des Landesgesetzes 1/2002, ausschließlich auf dem elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück.

Dies ist dann gestattet, wenn keine Bekanntmachungen für die Qualifikation vorhanden sind oder als Alternative zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenabkommen; ausgenommen die Verfahren im Sinne des Artikels 38 des Landesgesetzes 17.12.2015, Nr. 16 betreffend.

chël che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta chemunela.

Referimënc a deliberazions da dant

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun piedia digitela: 3Ty1x3eeiRpt+fcqKY0SOX3jfuN3srD9XIWWwCeK30=
- Bënsté cuntabel cun piedia digitela: i6Llgx7TxIWFG1YQ5nVpyYU01WEK7clROwpmntPpml=

Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ènc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Ordinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumunteies raionalees dla Provinzia de Bulsan”

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizions sun la cuntabeltà publica;

Lege provinziela 17.12.2015 nr. 16 „Despusizions sun l dé su di lëures publics”;

Decret legislatif 18.04.2016, nr. 50 de atuazion dla diretiva comunitera sun i apauc publics;

Statut dl Chemun;

Regulamënt chemunel de cuntabeltà;

Regulamënt chemunel per i contrac;

Cundizions de fat y motivazion

L ie de bujën de dé su lëures, cunsënies y servijes de pitl valor che possa unii dac su a na maniera scemplificheda y n forma cumulativa, coche da ndicazions dl plann esecutif de gestion y dala normativa dessëura numineda.

Per ncëries de cunsënies, servijes y manutenzions de valor al dessot dl lim UE, se nuzà l'aministrazions assenientes mé dl marcià eletronic provinziel, sciche udù dant dal artìcul 21-ter, coma 2, dla lege provinziela 1/2002.

Chësc ie dat pro canche l ne ie degun avisc de abilitazion o coche alternativa al'adejon ala cunvenzions-cheder stlutes ju dal'ACP; ora dla disciplina aldò dl art. 38 dla lege provinziela 17.12.2015 nr. 16.

Te uni cajo iel da respeté la normes de priej-cualità relatives ala cunvenzions-cheder nunziedes dessëura coche valores mascimi.

Sce l valor ie al dessot de 40.000 Euro, possa l'aministrazions assenientes se nuzé de pruzedures nia telematiches, for

ricorrere a procedure non telematiche, fermi restando gli adempimenti agli obblighi di trasparenza.

L'esistenza di convenzioni attive ACP relative a beni / servizi comparabili con quelli da acquisire sono espressamente indicate nell'elenco allegato "A". In caso di approvvigionamento autonomo sono stati presi a riferimento i requisiti di qualità e prezzo specificati nelle suddette convenzioni, se esistenti.

Le prestazioni non sono suddivise in ulteriori lotti per non pregiudicare la funzionalità della prestazione.

Le prestazioni sono state valutate in ragione del prezzo / costo e della qualità.

In jedem Fall sind die Preis- und Qualitätsparameter der oben genannten Rahmenabkommen als Höchstzuschlagsbeträge zu beachten.
Im Falle von Beträgen unter 40.000 Euro hingegen, kann die öffentliche Vergabestelle, unbeschadet der Vorschriften zur Transparenz, auf nicht telematische Verfahren zurückgreifen.

Das Vorhandensein von aktiven AOV-Konventionen für Güter / Dienstleistungen, welche mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, sind ausdrücklich in der Aufstellung Anlage „A“ angemerkt. Im Falle einer selbstständigen Beschaffung wurden die Qualitäts- und Preisvoraussetzungen in besagten Konventionen, falls vorhanden, als Anhaltspunkt hergenommen.

Die Leistungen sind nicht in zusätzliche Lose aufgeteilt, um die Funktionalität der Leistung nicht zu beeinträchtigen.

Die Leistungen sind auf der Grundlage des Preises / der Kosten und der Qualität bewertet worden.

adempian al'ublianzen che reverda la trasparenza

L' ejistënza de cunvenziõs atives ACP, che reverda bën s / servijes da pudêi cunfruntê cun chêi che ie da njeniê, ie mustredes su tlemënter tla lista njunteda „A“. Tl cajo de n provijonamënt autonom iel unii têuc n referimënt la cundiziõs de cualità y priesc specifichai tla cunvenziõs nunziedes dessëura, sce ejistêntes.

La prestaziõs ne ie nia unides spartides su mo n iede te plu loc per nia revinê la funzionalità dla prestaziõn.

La prestaziõs ie unides valutedes aldò dl priesc / di cosc' y dla cualità.

Allegati:

Allegato A: Elenco delle acquisizioni di lavori, forniture e servizi di modico valore

Anlagen:

Anlage A: Aufstellung er Beschaffungen von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen geringfügigen Wertes

Njontes:

Njonta A: Lista dla cumpredes o ncëries de lêures, cunsënies y servijes de pitl valor

Allegato A:	Anlage A	Njonta A
Elenco delle acquisizioni di lavori, forniture e servizi di modico valore	Aufstellung er Beschaffungen von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen geringfügigen Wertes	Lista dla cumpredes o ncëries de lêures, cunsënies y servijes de pitl valor

PROG	RAGIONE SOCIALE	OGGETTO	IMPUTAZIONE	IMPORTO
	NORMATIVA	STRUMENTO	MOTIVAZIONE	NOTE
001	PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO	canone idrico 2026 innervamento programmato - impianto 089K0023 - Pratica D/8592/0 - CIG:	09041.03.029900 / Altri servizi	521,50 €
	altro	altro	previsto per legge	prenotaz. imp. n. 615/2026
002	PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO	canone idrico 2026 per uso produttivo - impianto 089I0001 - Pratica D/4688/0 - CIG:	09041.03.029900 / Altri servizi	2.960,28 €
	altro	altro	previsto per legge	nell'ambito dell'imp. n. 616/2026
003	PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO	canone idrico 2026 - consumo umano - imp. 089T0004 - Pratica NR: D/6883/0 - CIG:	09041.03.029900 / Altri servizi	362,16 €
	altro	altro	previsto per legge	prenotaz. imp. n. 621/2026
004	PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO	canone idrico 2026 - consumop umano - imp.089T0001 Selva di Val Gardena - Prat. D/3879/0 e D/3868/0 - CIG:	09041.03.029900 / Altri servizi	7.737,04 €

	altro	altro	previsto per legge	prenotaz. imp. n. 622/2026
--	-------	-------	--------------------	-------------------------------

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt
Tobias Nocker
(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)

In caso di assunzione di impegni di spesa, si attesta la copertura finanziaria	Im Falle der Aufnahme von Ausgabenverpflichtungen wird die finanzielle Deckung bestätigt.	Sce l vën tëut su mpënies de spëisa, vëniel atestà la curida finanziaria.
--	---	---

La dirigente dei servizi contabili - Die Leiterin der Buchhaltungsdienste - La dirijënta di servijes de cuntabeltà
Eveline Mussner

firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter